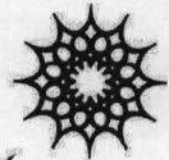




آیت الله العظمی... حائری میبد



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

بسمه تعالی

تفاهم نامه همکاری

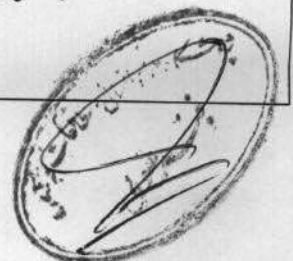
پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی و دانشگاه آیت الله حائری میبد

مقدمه:

در چارچوب اصل ضرورت توسعه همکاری علمی بین مراکز مختلف آموزشی، پژوهشی و اجرایی جهت بهره‌مندی از ظرفیت‌ها و توانمندی‌های متقابل به‌خصوص به‌منظور ارتقای جایگاه و کارآمدی رشته‌های علوم انسانی در کشور، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی و دانشگاه آیت الله حائری میبد بر سر برنامه‌های علمی و پژوهشی مورد علاقه طرفین اشتراک نظر داشته و بر سودمندی آن تاکید دارند. این تفاهم نامه فی‌مابین پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی به نمایندگی آقای دکتر حسینعلی قبادی سرپرست پژوهشگاه که از این پس در این تفاهم‌نامه «پژوهشگاه» نامیده می‌شود به نشانی: تهران، بزرگراه کردستان، نبش خیابان ایرانشناسی (شصت و چهارم غربی)، به شماره تماس ۰۲۱۸۸۰۴۶۸۹۱-۳ از یکسو و دانشگاه آیت الله حائری میبد به نمایندگی دکتر عباس کلانتری خلیل آباد رئیس دانشگاه، به نشانی: یزد، میبد، بلوار خرمشهر، میدان دفاع مقدس، ابتدای جاده ندوشن، کیلومتر ۲ بلوار مرحوم حجت الاسلام والمسلمین یحیی زاده، به شماره تماس ۰۳۵۲۳۲۵۷۵۰۰-۹ که از این پس در این تفاهم‌نامه «دانشگاه» نامیده می‌شود از سوی دیگر، طبق مفاد و با شرایط ذیل منعقد گردید:

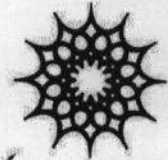
ماده (۱) موضوع تفاهم نامه:

- (۱-۱) همکاری در طراحی و اجرای طرح‌های کلان ملی در حوزه‌های تخصصی؛
- (۲-۱) همکاری در جهت تاسیس پژوهشکده‌های تخصصی؛
- (۳-۱) تبادل استاد در حوزه‌های راهنمایی، مشاوره و داوری پایان‌نامه‌ها و رساله‌های دانشجویی بر اساس ضوابط و مقررات ذیربط؛





آیت... جاری می‌د



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

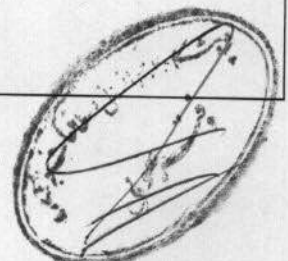
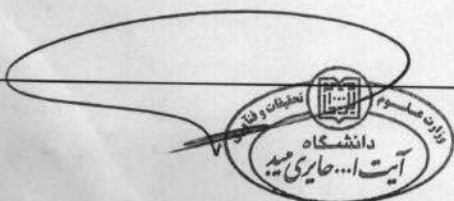
- (۴-۱) ایجاد زمینه مناسب برای استفاده طرفین از تولیدات علمی و پژوهشی طرف مقابل با حفظ حقوق مادی و معنوی؛
- (۵-۱) همکاری در بازدید اساتید و دانشجویان از موسسات طرفین؛
- (۶-۱) استفاده از ظرفیت‌های علمی اساتید و دانشجویان تحصیلات تکمیلی طرفین بر اساس ضوابط و مقررات ذریبط؛
- (۷-۱) همکاری و مشارکت در برگزاری کارگاه آموزشی، نشست، سخنرانی، میزگرد، گردهمایی، کارگاه‌های آموزشی و همایش‌های تخصصی مورد توافق دو طرف؛
- (۸-۱) همکاری و مشارکت در تدوین درسنامه و جزوات آموزشی؛
- (۹-۱) تبادل اطلاعات علمی و فراهم نمودن امکان دسترسی و بهره‌برداری از منابع علمی شامل کتب، نشریات و سایر مدارک علمی با رعایت حقوق مادی و معنوی؛
- (۱۰-۱) همکاری در زمینه برنامه‌ریزی، تألیف، تدوین، تصحیح، تحقیق و ترجمه متون مورد توافق طرفین؛
- (۱۱-۱) همکاری در زمینه نشر مشترک کتاب، نشریات و ویژه‌نامه‌های علمی؛
- (۱۲-۱) دیگر همکاری‌های دانشگاهی مورد توافق طرفین؛

**ماده ۲) مدت تفاهم‌نامه:**

مدت اعتبار این تفاهم‌نامه پنج سال از تاریخ مبادله است و با اعلام قبلی و موافقت طرفین، قابل تمدید، اصلاح و یا فسخ خواهد بود.

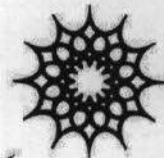
**ماده ۳) فرآیند همکاری:**

- (۳-۱) هر یک از طرفین، یک نفر از متخصصین خود را به عنوان نماینده تام‌الاختیار جهت اجرای مفاد تفاهم‌نامه به طرف مقابل معرفی می‌نماید.
- (۳-۲) نمایندگان طرفین هر چهار ماه یک بار، گزارشی از پیشرفت همکاری‌ها و فعالیت‌های انجام شده ارائه خواهد کرد.





آیت... جاری میبد



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

- ۳-۳) به منظور هماهنگی بهتر و پیگیری نتایج این تفاهم نامه، حسب مورد جلسه مشترک سالیانه با حضور بالاترین مقام دانشگاه و پژوهشگاه برگزار خواهند شد.
- ۳-۴) طرفین می توانند برای هر یک از زمینه ها و موضوعات خاصی که طبق تفاهم نامه قرار است به صورت فعالیت مشترک به اجرا در آورند، قراردادی مستقل تنظیم، امضاء و مبادله کنند.
- ۳-۵) تعهدات اجرایی و مالی هر یک از طرفین در موضوعات و برنامه های همکاری مشترک بر اساس توافقات بعمل آمده و پس از تصویب مسئولان ذیربط طرفین تفاهم نامه پیگیری خواهد شد.

#### ماده ۴) تعهدات متقابل طرفین:

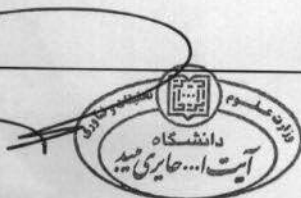
طرفین متعهد می گردند امکانات و توانمندی های علمی، تخصصی و فنی موجود برای انجام موارد مندرج در ماده (۱) تفاهم نامه در اختیار یکدیگر بگذارند.

#### ماده ۵) سایر موارد:

- ۵-۱) کلیه حقوق مادی و معنوی ناشی از این تفاهم نامه به طور مساوی متعلق به دانشگاه و پژوهشگاه است و در صورت اختراع، اخذ استاندارد، صدور مقاله، چاپ و انتشار دست آوردها، مستندسازی، نام کامل طرفین در موضوع مربوطه درج می گردد.
- ۵-۲) طرفین متعهد می شوند کلیه اطلاعات، مدارک و اسناد مربوطه به اجرای موضوع تفاهم نامه و یا حاصله در نتیجه اجرای موضوع قراردادهای آتی را محرمانه تلقی نموده و بدون اجازه کتبی یکدیگر حق ندارند آنها را در اختیار هر شخص حقیقی یا حقوقی قرار دهند.

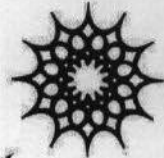
#### ماده ۶) حل اختلاف و فسخ تفاهم نامه:

- ۶-۱) هر یک از طرفین با اعلام کتبی قبلی (لااقل یکماه قبل) به طرف دیگر می تواند تفاهم نامه را فسخ کند لکن طرفین موظف خواهند بود تعهداتی را که حق فسخ ناقض آنها نمی باشد، به اتمام برسانند.
- ۶-۲) هرگونه اختلاف در اجرا یا تفسیر این تفاهم نامه یا موضوع پیش بینی نشده در اجرای آن بدو از طریق مذاکره طرفین قابل رسیدگی خواهد بود و در صورت لزوم مراتب رسیدگی با حضور نمایندگان دو طرف به علاوه داور مرضی الطرفین انجام خواهد شد.





آیت الله العظمیٰ حائری میبد



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

۳-۶) در صورت عدم حل اختلاف از طرق یاد شده، رجوع به مراجع قضایی برای حل و فصل موضوع امکان پذیر خواهد بود.

۴-۶) انجام تعهدات به ترتیبی که در هر یک از قراردادها به طور مجزا برای طرفین معین خواهد شد، لازم الاجرا خواهد بود.

**ماده ۷) اقامتگاه قانونی طرفین:**

طرفین موظف اند در صورت تغییر نشانی، اقامتگاه جدید خود را ظرف مدت ۱۵ روز پیش از تغییر به طرف قرارداد اطلاع دهد در غیر اینصورت مکاتبات به نشانی قبلی ارسال و دریافت شده تلقی می گردند.

**ماده ۸) ضوابط حاکم بر تفاهم نامه:**

کلیه قوانین، ضوابط و مقررات موضوعه کشور در زمینه انعقاد قراردادها و نحوه انجام فعالیت های دستگاه های اجرایی و تحقیقاتی نظیر حاکم بر موسسات و مراکز آموزشی و پژوهشی در اجرای این تفاهم نامه نیز حاکم است.

**ماده ۹) تصویب و نسخ تفاهم نامه:**

این تفاهم نامه در ۹ ماده، ۲۳ بند و دو نسخه تنظیم گردیده که هر نسخه در حکم اصل می باشد و پس از امضاء و مبادله برای طرفین لازم الاجرا خواهد بود.

پژوهشگاه

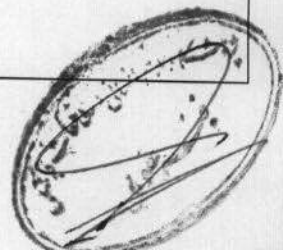
دکتر حسینعلی قبادی

سرپرست پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

دانشگاه

دکتر عباس کلانتری خلیل آباد

رئیس دانشگاه آیت الله حائری میبد





مجلس شورای اسلامی  
پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

تاریخ: ۹۵/۲/۱

شماره: ۲۹۲

پوسته: \_\_\_\_\_

باسمه تعالی

جناب آقای دکتر عباس کلانتری غلیل آباد  
رئیس محترم دانشگاه آیت الله حائری میبد

سلام علیکم؛

احتراماً، به پیوست متن نهایی پیشنهادی تفاهم‌نامه پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی با آن دانشگاه جهت توشیح در دو نسخه به حضور تقدیم می‌شود. مستدعی است پس از توشیح هر دو نسخه، نسخه پژوهشگاه را به این دفتر ارجاع فرمایید. همچنین جناب آقای دکتر محمدامیر احمدزاده به‌عنوان نماینده پژوهشگاه علوم انسانی جهت اجرایی کردن تفاهم‌نامه به حضور معرفی می‌گردد. امید است با معرفی نماینده محترم آن مرکز زمینه همکاری‌های بیشتر فراهم گردد.

تکیه بر خدا و توفیق از اوست

حسینعلی قبادی

سرپرست پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

رونوشت: جناب آقای دکتر امیری طهرانی، جناب آقای دکتر احمدزاده، بهزاد اصغری.

www.lhca.ac.ir

تهران، بروزرگه کورستان، خیابان ایران شناسی (۱۱) فروردین، پستی: ۸۱۲۳۷۳۸۱، صندوق پستی: ۱۶۱۴۰-۱۶۱۸  
تلفن: ۰۲۱-۸۸۱۱۰۰۰۰ و ۰۲۱-۳۳۳۷۰۰۰۰